GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

πῶς | كيف

Exported: 07.11.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	πῶς	كيف
Root / Stem	*n/a*	– / k y f
Part of Speech	adv.	.adv
Expression	πῶς γὰρ ἂν	wa-illā fa-kayfa
Annotation	–	li-l-ǧismi Biesterfeldt, Ǧālīnūs p.136 : al-ǧisma ed.
Quotation	ὑποψίαν ... μὴ οὐκ ἀσώματος ᾖ (sc. ἡ τῆς ψυχῆς οὐσία)· πῶς γὰρ ἂν ὑπὸ τῆς τοῦ σώματος κοινωνίας εἰς τὴν ἐναντίαν ἑαυτῆς φύσιν ἀχθείη	al-ẓann bi-kulli ǧawhari l-nafsi annahū laysa ġayra ǧismin wa-illā fa-kayfa taṣīru bi-mušārakatihā li-l-ǧismi ilā ṭabīʿatin hiya ḍidduhā
Reference	Galen An. virt. 48.22	22.4

Source

Galenus, Ḥubaiš b. al-Ḥasan – Quod animi virtutes corporis temperamenta sequantur (Galen An. virt.)

Filecard

Galen.An-virt.5037